

## 2-way Cartridge Valve Series



E.1.1–5.3

- E.1.1–1.1 Brief
- E.2.1–2.2 2-way cartridge valve (direction function)
- E.3.1–3.3 Coverplate (direction function)
- E.4.1–4.2 2-way cartridge valve (pressure function)
- E.5.1–5.3 Coverplate (pressure function)

# Brief

2-way cartridge valves are elements that have been designed for a compact block design. In most cases, the cover is simultaneously the connection from the control side of the power section to the pilot control valves.

By control with respective pilot control valves, the power section can be applied for pressure, directional and throttle functions or a combination of these functions.

Particularly efficient solutions are realized by adjustment of the size to various flows of the individual ways of an actuator.

The power section with connections A and B is installed into the control block in a receiving hole standardized according to ISO 7368 and closed with a cover.

The application of power sections of elements for multiple functions is very cost-effective a hydraulically controlled directional seat valve or a shuttle valve according to the required overall function.

2-way cartridge valves generally consist of control cover and installation kit.

The control cover contains the control bores and optionally a stroke limitation function,

Additionally, electrically operated directional spool or seat valves can be installed at a control cover.

The installation kit consists of a bushing, ring (only up to NG32), valve poppet, optionally with damping nose or without damping nose as well as closing spring.

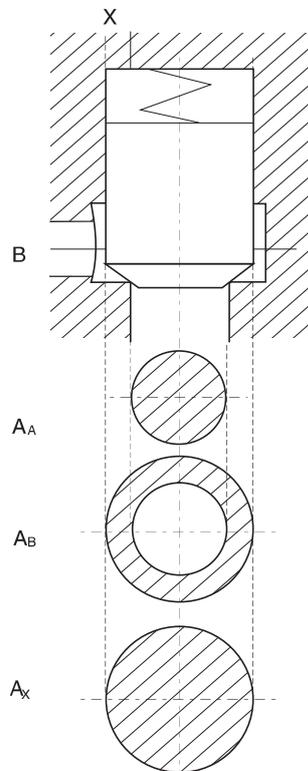
The function of 2-way cartridge valves is pressure-dependent. This way, three crucial pressurized areas  $A_A$ ,  $A_B$ ,  $A_x$  are realized for the function.

The area at the valve seat  $A_A$  is considered as 100%. Depending on the version, the annulus area  $A_B$  realized by grading is 7% or 50% of area  $A_A$ .

The area ratio  $A_A : A_B$  is respectively either 14.3 : 1 or 2 : 1. The area  $A_x$  is identical to the sum of areas  $A_A + A_B$ .

Due to the different area ratios  $A_A : A_B$  and the resulting different annulus areas ( $A_B$ ),

The area  $A_x$  is one time 107% and another time 150% of the area  $A_A$  at the seat, which is observed as 100%



# 2-way Cartridge Valve (Direction Function)



## Technical data



Sise	16	25	32	40	50	63
Max working pressure (Mpa)	31.5					
Max flow rate (L/min)	160	460	800	1200	1800	2700
Working fluid	Mineral hydraulic oil; phosphate ester hydraulic oil					
Fluid temp (°C)	-20~70					
Fluid viscosity (mm <sup>2</sup> /s)	-2.8~500					
Cleanliness	NAS1638 Class 9, recommended filtration precision Min β ≥75.					

HYLC is a high-flow rate and high-pressure logic valve mainly to control the oil on/off, shall work together with the coverplate.

## Model description

HYLC - \* - \* - \* - \* - \* / \* \*

2-way cartridge valve (direction function)

Specification

16	DN 16
25	DN 25
32	DN 32
40	DN 40
50	DN 50
63	DN 63

50 series

A area ratio 2:1 (annular area=50%)

B area ratio 14.3:1 (annular area=7%)

90series

area ratio 3:1 (annular area=33%)

Remark

Serial number  
5 0  
51

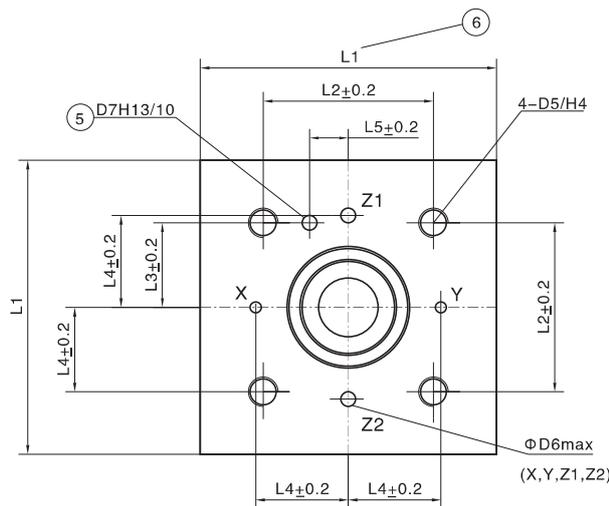
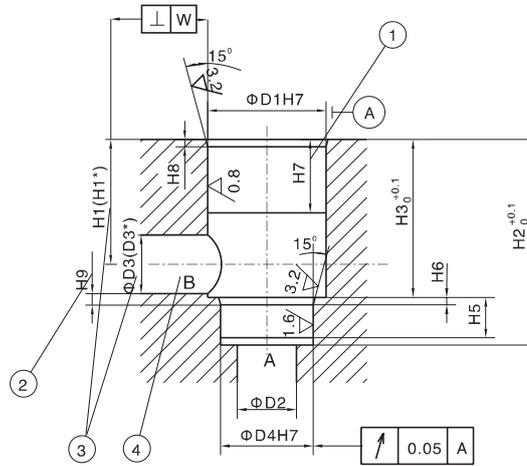
Seal material  
omit NBR  
V FPM

E Valve poppet without damping nose  
D Valve poppet with damping nose

00 Cracking pressure 0 bar (without spring)  
05 Cracking pressure approx. 0.05Mpa  
10 Cracking pressure approx. 0.1Mpa  
20 Cracking pressure approx. 0.2Mpa  
40 Cracking pressure approx. 0.4Mpa

# 2-way Cartridge Valve (Direction Function)

## Dimension



1. depth of fit
2. Reference size
3. Due to the use of a bore with  $\phi D3^*$ , port B protrudes over the upper limit of the area intended in ISO 7368. This is, however, possible due to the sealing concept and reduces the pressure loss during flow through the valve. Thus, we recommend a bore with  $\phi D3$ .
4. Port B can be positioned around the central axis of port A. However, it must be observed that the mounting bores and the control bores are not damaged.
5. Bore for locating pin
6. 80 mm only with control cover for directional valve set-up NG16 (axis X-Y bores)

规格	$\Phi D1H7$	$\Phi D2H7$	$\Phi D3H7$	( $\Phi D3^*$ )	$\Phi D4$	$\Phi D5$	$\Phi D6H7$	$\Phi D7$	H1	(H1*)	H2	H3
16	32	16	16	25	25	M8	4	4	34	29.5	56	43
25	45	25	25	32	34	M12	6	6	44	40.5	72	58
32	60	32	32	40	45	M16	8	6	52	48	85	70
40	75	40	40	50	55	M20	10	6	64	59	105	87
50	90	50	50	63	68	M20	10	8	72	65.5	122	100
63	120	63	63	80	90	M30	12	8	95	86.5	155	130

规格	H4	H5	H6	H7	H8	H9	L1	L2	L3	L4	L5	W
16	20	11	2	20	2	0.5	65/80	46	23	25	10.5	0.05
25	25	12	2.5	30	2.5	1	85	58	29	33	16	0.05
32	35	13	2.5	30	2.5	1.5	102	70	35	41	17	0.1
40	45	15	3	30	3	2.5	125	85	42.5	50	23	0.1
50	45	17	3	35	4	2.5	140	100	50	58	30	0.1
63	65	20	4	40	4	3	180	125	62.5	75	38	0.2

# Coverplate(Direction Function)



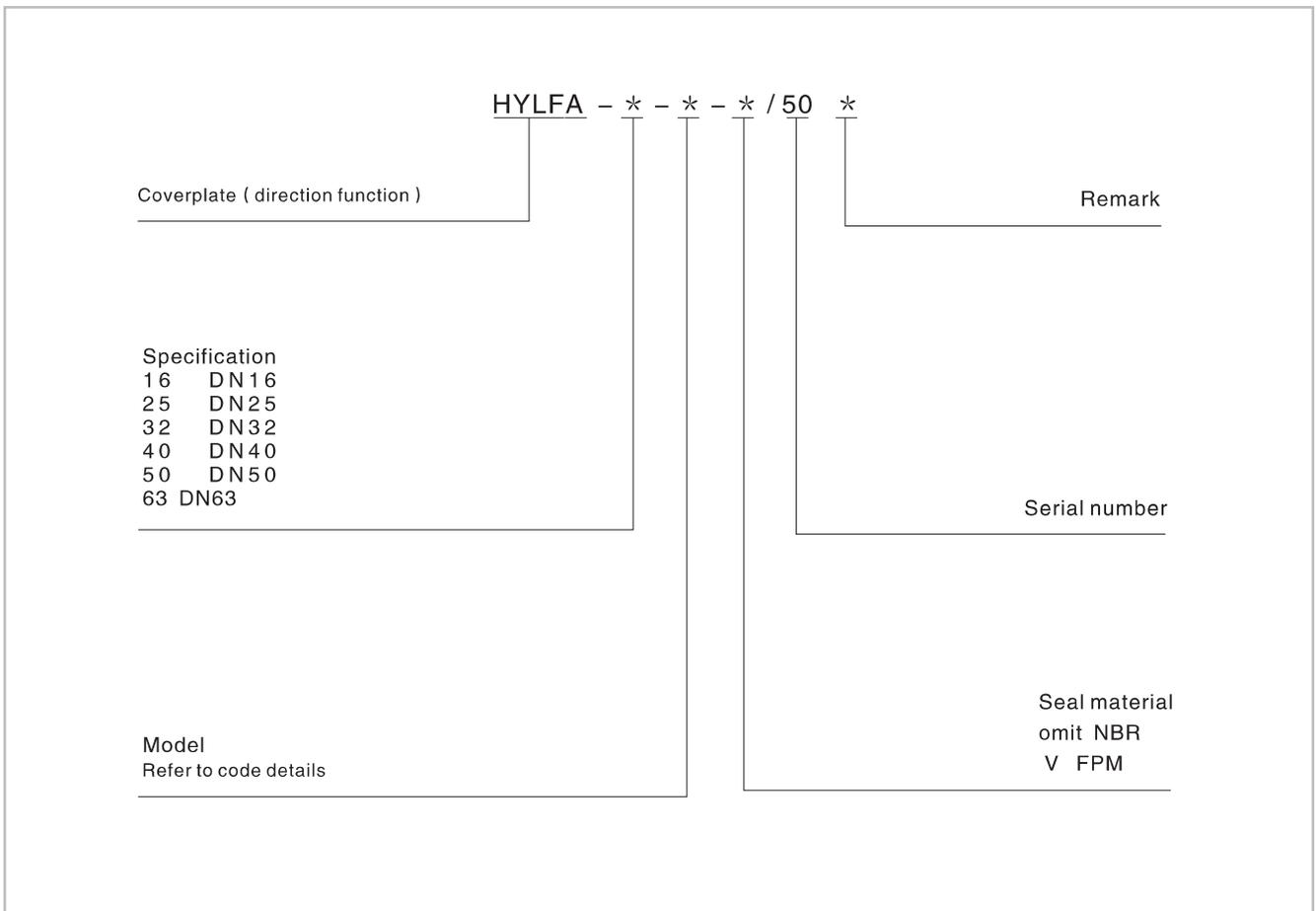
## Technical data



Sise	16	25	32	40	50	63
Max working pressure (MPa)	31.5					
	Mineral hydraulic oil; phosphate ester hydraulic oil					
Working fluid (°C)	-20~70					
Fluid temp (mm <sup>2</sup> /s)	-2.8~500					
Cleanliness	NAS1638 Class 9, recommended filtration precision Min β ≥75.					

HYLFA is controlthe logicvalve on/off. Different coverplates can realize diverse flow rates and direction of the hydraulic fluid.

## Model description

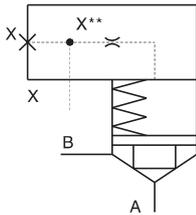


# Control Cover Type Hylfa

## Model description

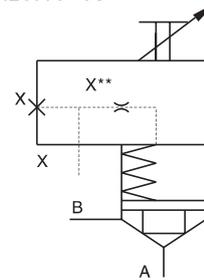
### LFA...D.../F

Control cover with remote control port  
Size:16~63



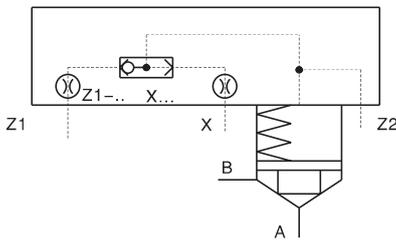
### LFA...H2.../F

Control cover with stroke limitation and remote control port  
Size:16~63



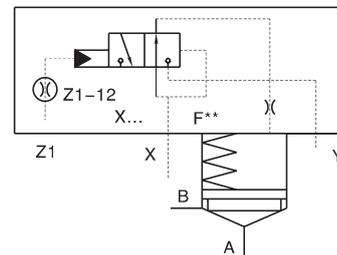
### LFA...G.../...

Control cover with integrated shuttle valve  
Size:16~63



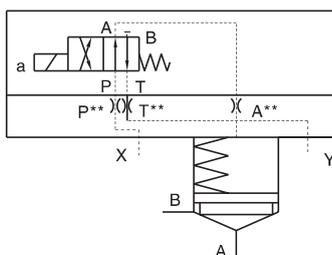
### LFA...R.../...

Control cover with integrated pilot operated pilot control valve (directional seat valve)  
Size:16~63



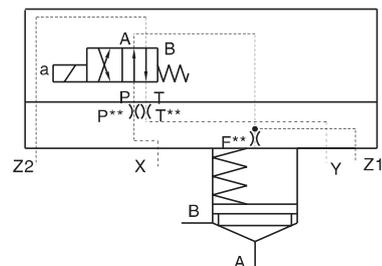
### LFA...WEA.../...

Control cover for set-up of a directional valve  
Size:16~63



### LFA...WEA8-60/...

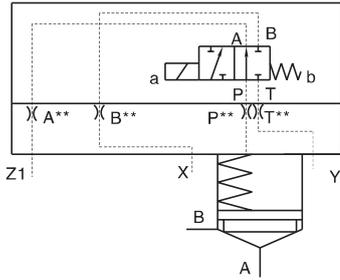
Control cover for set-up of a directional valve; additional control port  
Size:16~63



## Model description

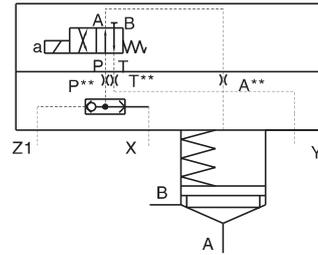
### LFA...WEA9-60/...

Control cover for set-up of a directional spool valve as check valve circuit  
Size:16~63



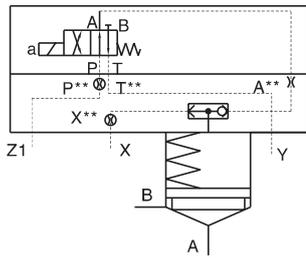
### LFA...GWA.../...

Control cover for set-up of a directional spool valve or seat valve, with integrated shuttle valve  
Size:16~63



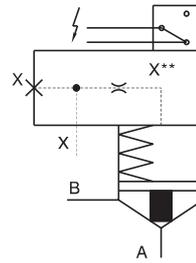
### LFA...KWA.../...

Control cover with shuttle valve and for set-up of a directional valve (check valve circuit)  
Size:16~63



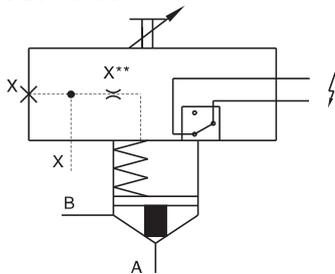
### LFA...E60/...DQ.G24F

Control cover with electric close position monitoring, incl. installation kit  
Size:16~63



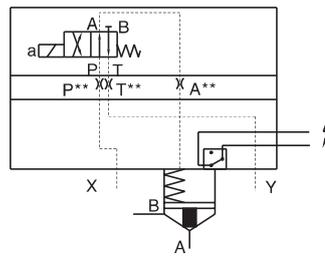
### LFA...EH2-60/...DQ.G24F

Control cover with electric close position and stroke limitation monitoring, incl. installation kit  
Size:16~63



### LFA...EWA60/...DQOG24

Control cover with electric monitoring of the close position, for mounting a directional spool valve  
Size:16~63



## 2-way Cartridge Valve (Pressure Function)

### Technical data

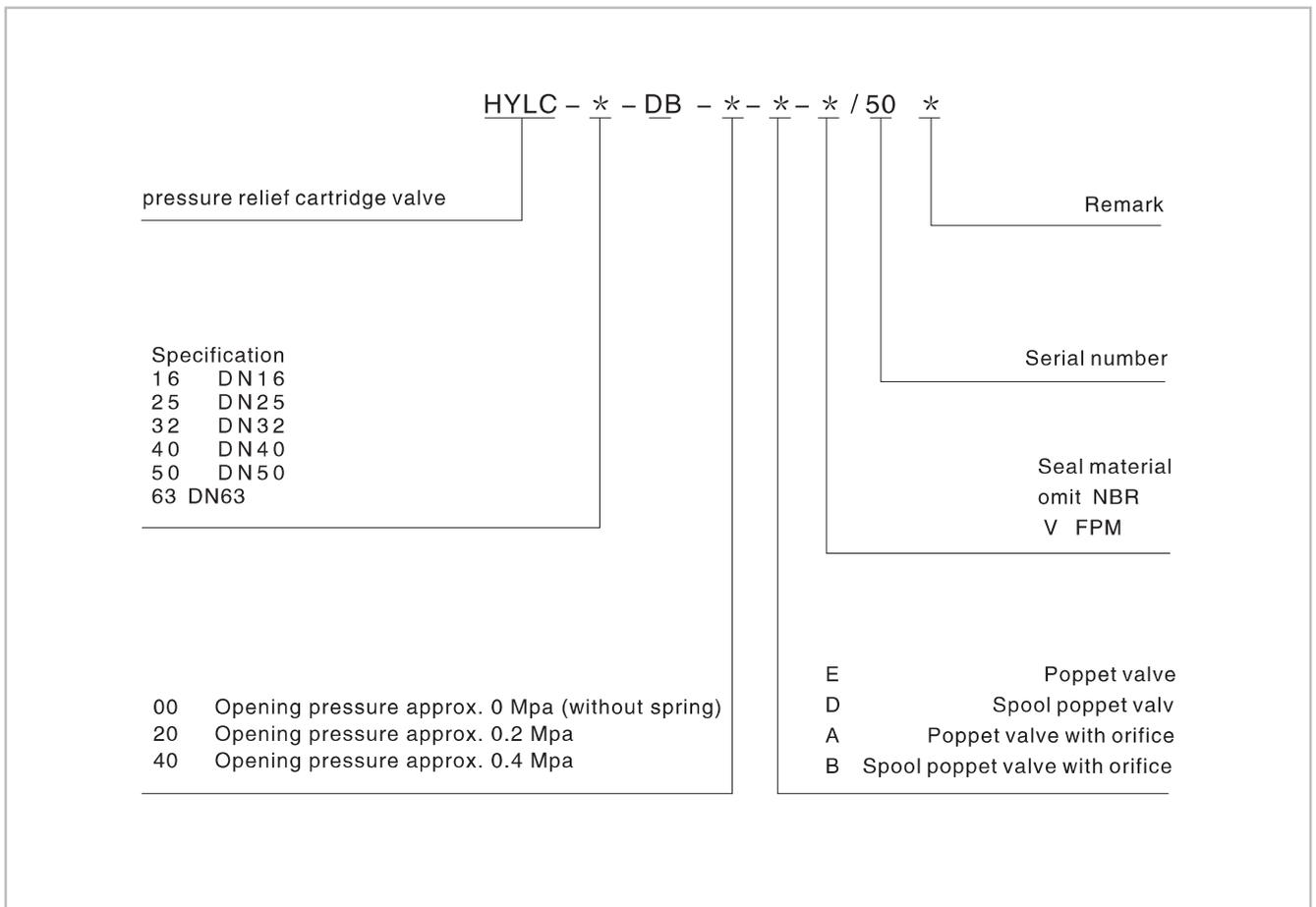


Size	16	25	32	40	50	63
Max working pressure (MPa)	31.5					
Max flow rate (L/min)	250	400	600	1000	2000	2500
Working fluid	Mineral hydraulic oil; phosphate ester hydraulic oil					
Fluid temp (°C)	-20~70					
Fluid viscosity (mm <sup>2</sup> /s)	-2.8~500					
Cleanliness	NAS1638 Class 9, recommended filtration precision Min β ≥75.					

HYLC is a high-flow high-pressure logic valve, mainly to control the hydraulic oil on/off shall work together the coverplate

E.4.1

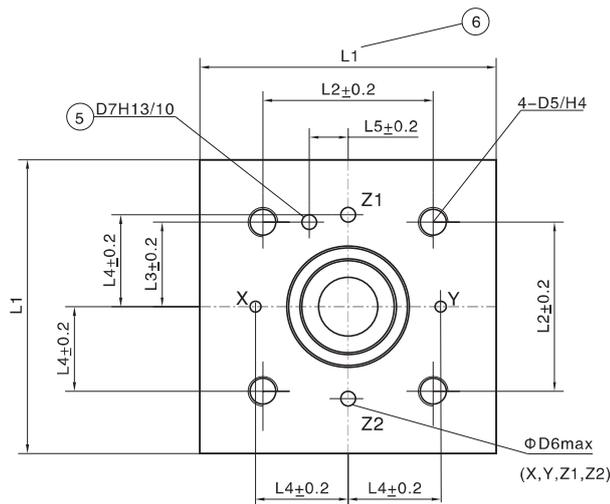
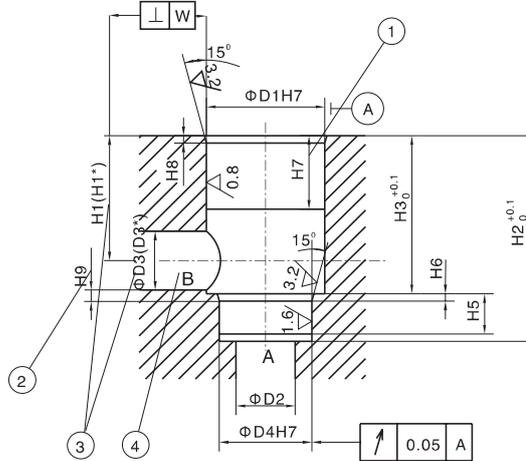
### Model description



# 2-way Cartridge Valve (Pressure Function)



## Dimension



1. depth of fit
2. Reference size
3. Due to the use of a bore with  $\phi D3^*$ , port B protrudes over the upper limit of the area intended in ISO 7368. This is, however, possible due to the sealing concept and reduces the pressure loss during flow through the valve. Thus, we recommend a bore with  $\phi D3$ .
4. Port B can be positioned around the central axis of port A. However, it must be observed that the mounting bores and the control bores are not damaged.
5. Bore for locating pin
6. 80 mm only with control cover for directional valve set-up NG16 (axis X-Y bores)

Specification	$\Phi D1H7$	$\Phi D2H7$	$\Phi D3H7$	( $\Phi D3^*$ )	$\Phi D4$	$\Phi D5$	$\Phi D6H7$	$\Phi D7$	H1	(H1*)	H2	H3
16	32	16	16	25	25	M8	4	4	34	29.5	56	43
25	45	25	25	32	34	M12	6	6	44	40.5	72	58
32	60	32	32	40	45	M16	8	6	52	48	85	70
40	75	40	40	50	55	M20	10	6	64	59	105	87
50	90	50	50	63	68	M20	10	8	72	65.5	122	100
63	120	63	63	80	90	M30	12	8	95	86.5	155	130

规格	H4	H5	H6	H7	H8	H9	L1	L2	L3	L4	L5	W
16	20	11	2	20	2	0.5	65/80	46	23	25	10.5	0.0
25	25	12	2.5	30	2.5	1	85	58	29	33	16	0.05
32	35	13	2.5	30	2.5	1.5	102	70	35	41	17	0.1
40	45	15	3	30	3	2.5	125	85	42.5	50	23	0.1
50	45	17	3	35	4	2.5	140	100	50	58	30	0.1
63	65	20	4	40	4	3	180	125	62.5	75	38	0.2

# Coverplate(Pressure Function)

## Technical data



Size	16	25	32	40	50	63
Max working pressure (MPa)	31.5					
Working fluid	Mineral hydraulic oil; phosphate ester hydraulic oil					
Fluid temp (°C)	-20~70					
Fluid viscosity (mm <sup>2</sup> /s)	-2.8~500					
Cleanliness	NAS1638 Class 9, recommended filtration precision Min β ≥75.					

HYLFA is to control the logic valve on/off, different coverplate can realize different fluid pressure.

E.5.1

## Ordering code

HYLFA - \* - \* - \* / \* \*

Coverplate(pressure function)

Specification  
 16 DN16  
 25 DN25  
 32 DN32  
 40 DN40  
 50 DN50  
 63 DN63

Model  
 Refer to code details

Remark

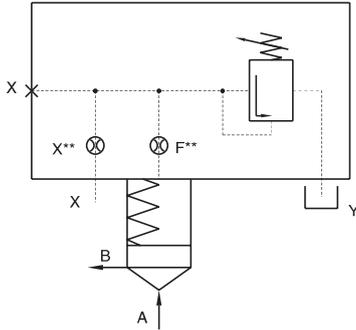
Serial number  
 50  
 90

Seal material  
 omit NBR  
 V FPM

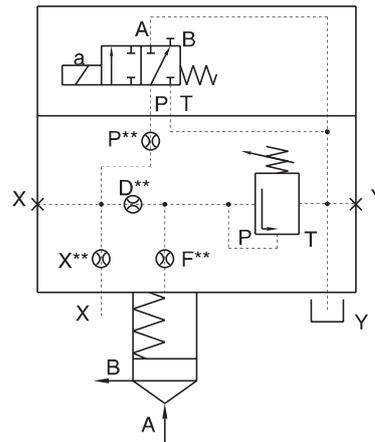
# Coverplate(Pressure Function)

**Ordering code**

**LFA...DB.-/..16...63**  
Control cover with manual pressure adjustment

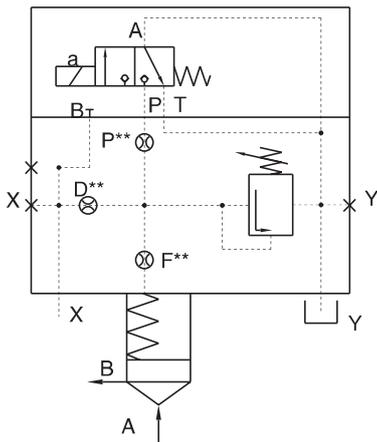


**LFA...DBW.-/..16...63**  
Control cover with manual pressure adjustment, for electrical unloading  
For mounting a directional spool or directional poppet valve



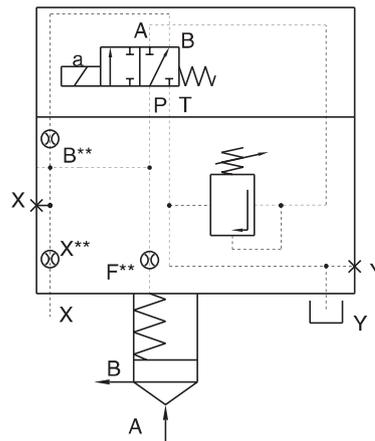
**LFA...DBS.-/..16...63**

Control cover with manual pressure adjustment, for electrical unloading  
For mounting a directional poppet valve



**LFA...DBWD.-/..16...63**

Control cover with manual pressure adjustment, for isolation functions



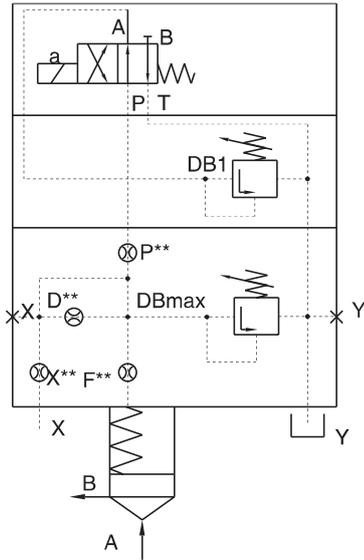
E.5.2

# Coverplate (Pressure Function)

## Function code

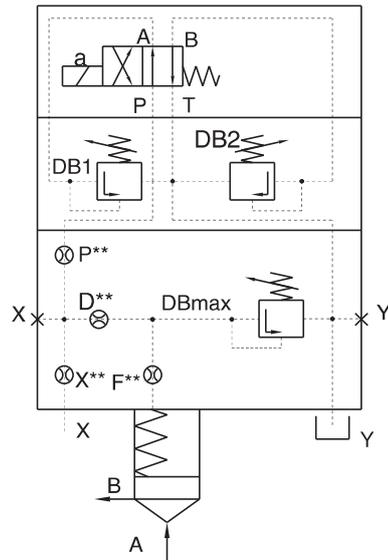
### LFA...DBU 2A.-/..16...63

Control cover with 2 manual pressure adjusters, electrically selectable



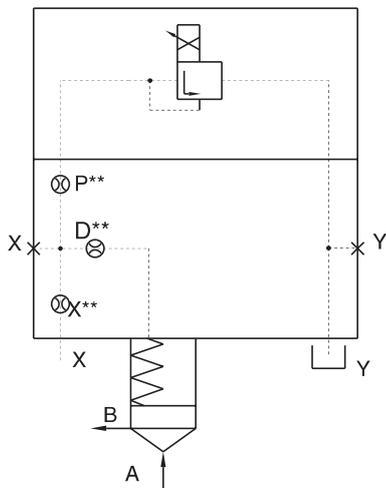
### LFA...DBU 3D.-/..16...63

Control cover with 3 manual pressure adjusters, electrically selectable



### LFA...DBU(TR).-/..16...63

Control cover for electrical-proportional pressure adjustment



### LFA...DBEM(TR).-/..16...63

Control cover for electrical-proportional pressure adjustment, with maximum pressure limitation

